



---

## **Европейская экономическая комиссия**

Совещание Сторон Протокола о регистрах выбросов и переноса загрязнителей к Конвенции о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды

### **Комитет по вопросам соблюдения**

#### **Третье совещание**

Маастрихт, Нидерланды, 3 и 4 июля 2014 года

## **Доклад о работе третьего совещания Комитета по вопросам соблюдения**

### **Введение**

1. Третье совещание Комитета по вопросам соблюдения, созданного в рамках Протокола о регистрах выбросов и переноса загрязнителей (Протокол о РВПЗ) к Конвенции о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды, было проведено в Маастрихте, Нидерланды, 3 и 4 июля 2014 года. На совещании присутствовали семь из девяти членов Комитета; отсутствовали г-жа Мартина Вадзар и г-н Свето Василески.

## **I. Открытие совещания и утверждение повестки дня**

2. Совещание открыл Председатель Комитета г-н Алистер Макглоун.
3. Комитет утвердил свою повестку дня, приведенную в документе ECE/MP.PRTR/C.1/2014.3<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> Документация для совещания размещена по адресу [http://www.unece.org/prtr\\_committee\\_2014\\_3.html](http://www.unece.org/prtr_committee_2014_3.html).



## **II. Представления, обращения и сообщения**

4. Секретариат сообщил, что со времени проведения второго совещания никаких представлений, обращений и сообщений в Комитет не поступило. Комитет принял это сообщение к сведению.

## **III. Будущая работа**

5. Председатель изложил содержание его записки о возможной роли Комитета по вопросам соблюдения в содействии осуществлению Протокола (PRTR/C.1/2014/Inf.1). Комитет заявил о своей общей поддержке этого документа, согласившись с тем, что первый отчетный цикл послужил хорошей основой для выявления основных тенденций и трудностей в связи с осуществлением Протокола о РВПЗ и что Комитету отведена потенциальная роль в содействии осуществлению Протокола.

## **IV. Уроки, извлеченные из первого отчетного цикла**

6. Обсуждение уроков, извлеченных из первого отчетного цикла в рамках Протокола, было проведено в формате открытого круглого стола, для участия в котором были приглашены представители общественности и делегаты Сторон, сигнатариев и других заинтересованных кругов. Также были обсуждены и другие вопросы, касающиеся осуществления Протокола. По завершении круглого стола члены Комитета продолжили рассмотрение данного вопроса в режиме закрытого заседания.

7. Комитет пришел к тому выводу, что Стороны заинтересованы в руководящих указаниях относительно представления отчетности, и постановил подготовить руководящий документ с учетом уроков, извлеченных из первого отчетного цикла. Такой документ окажет поддержку Сторонам в подготовке ими своих докладов для следующего отчетного цикла. В качестве первого предварительного шага к секретариату была обращена просьба провести электронные консультации со Сторонами для получения следующей информации: а) какие вопросы требуют уточнения, исходя из опыта первого цикла представления отчетности; б) какую передовую практику, выявленную в ходе подготовки первого доклада, они хотели бы тиражировать; в) имеются ли у Сторон какие-либо конкретные предложения относительно внесения поправок в вопросник для второго отчетного цикла.

8. Кроме того, как было предложено Председателем в его информационной записке, Комитет принял решение о необходимости подготовки документа, посвященного анализу системных вопросов в отношении осуществления Протокола, в рамках консультативного процесса с участием других органов Протокола, таких как Президиум и Рабочая группа Сторон, и широкого ряда заинтересованных кругов, участвующих в работе, связанной с регистрами выбросов и переноса загрязнителей (РВПЗ).

## **V. Утверждение итогов совещания**

9. Комитет утвердил основные итоги, представленные на совещании Председателем, и просил секретариат завершить в консультации с Председателем подготовку доклада и включить в него утвержденные выводы и решения. Затем Председатель закрыл совещание.

---